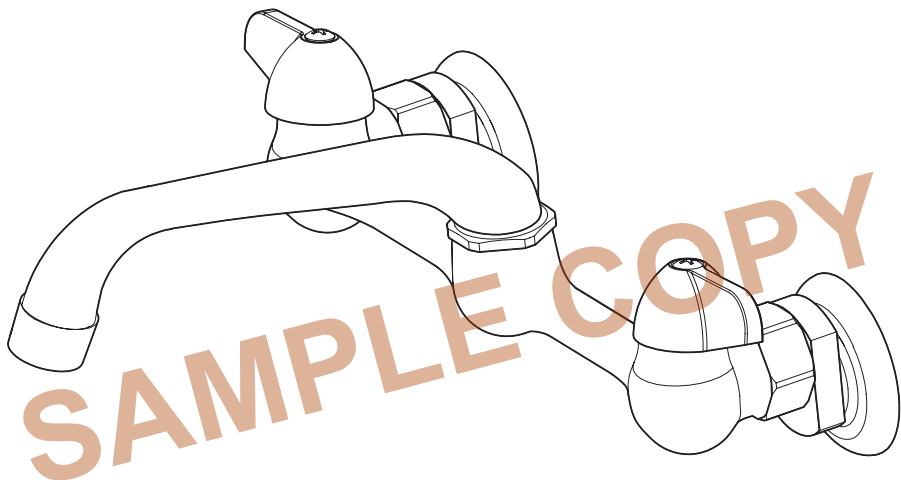


Pfirst Series™

by Price Pfister

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com

■ G127 ■ 127 ■



Wallmount Kitchen Faucet

Grifo de Cocina Del Montaje de La Pared

Robinet de Cuisine de Bâti de Mur



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucet information call
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis,
llame al 1-800-PFAUCET
(1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Français:

Pour les renseignements concernant le service sans
frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-
732 8238) appel ou visite www.pricepfister.com

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

Jan 10, 2012

EO7883H

31789-0700

StanleyBlack&Decker

Copyright © 2011, Price Pfister, Inc.



Provided Below)

of the benefits set forth below:

is the exclusive remedy.

bility).

rights which

... alterations,



Garantías

.....

e diez (10) años a p

período de cinco

clusivo.

de compra.

(continued)



ci-dessous

1

est restrinse à un

ACKNOWLEDGMENTS

on a long-term basis.

œuvre d'achat per-

stricte).

où ils habitent.

catastrophes nat

**CAUTION:** Before Continuing

Thank you for purchasing this Price Pfister faucet. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This faucet is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding your faucet installation call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

BEFORE PROCEEDING

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

TOOLS RECOMMENDED:

- Pliers
- Flashlight
- Towel
- Adjustable Wrenches
- Phillips Screw Driver
- PTFE Plumbers Tape

Español:**ADVERTENCIA:** Antes de continuar

Gracias por haber comprado este grifo de Price Pfister. Todos los productos Price Pfister están diseñados cuidadosamente y son sometidos a pruebas en la fábrica para ser utilizados sin problemas bajo condiciones normales. Este grifo es fácil de instalar con herramientas básicas y nuestras instrucciones ilustradas son fáciles de seguir. Si tiene alguna pregunta sobre la instalación del grifo, llame al 1-800 Pfaucet (1-800-732-8238).

ANTES DE PROCEDER

Localice las tuberías de entrada del agua y cierre las válvulas de suministro. Habitualmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si está reemplazando un grifo existente, retire el grifo del fregadero y limpie bien la superficie del fregadero.

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:

- Tenazas
- Linterna
- Toalla
- Llave de tuerca regulable
- Destornillador Phillips
- Cinta para plomeros PTFE

Français:**ATTENTION:** Avant poursuivre

Merci d'avoir acheté ce mitigeur de Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce mitigeur à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant la pose de ce mitigeur, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

AVANT DE PROCÉDER À LA POSE

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

OUTILLAGE RECOMMANDÉ :

- Pince
- Lampe de poche
- Serviette
- Clé à molette
- Tournevis Phillips
- Ruban de plomberie en téflon

INSTALLATION TIME

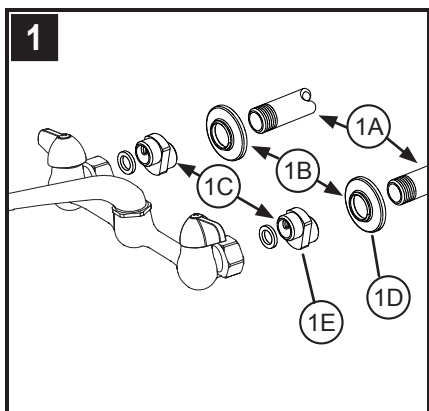
The average estimated time for installing this lavatory faucet is 50 minutes. This estimated time only involves this product and does not include the removal of old faucet. This estimated time will vary depending on many variables such as the install application, the skill level of the installer, the type of plumbing (iron pipe, copper, flexible, PEX), the type of tools used, etc.

Español: TIEMPO DE LA INSTALACIÓN

El tiempo promedio para instalar este grifo de el baño es 50 minutos. Este estimado de tiempo implica solamente este producto y no incluye quitar el grifo viejo. Este estimado de tiempo variará dependiendo de muchas variables por ejemplo la aplicación de la instalación, el nivel de habilidad del instalador, el tipo de plomería (pipa de acero, cobre, flexible, PEX), el tipo de herramientas usadas, etcetera.

Français : TEMPS D'INSTALLATION

Le temps moyen estimé pour installer ce robinet pour lavabo est 50 minutes. Ce temps estimé implique seulement ce produit et n'inclut pas le déplacement du vieux robinet. Ce temps estimé changera selon beaucoup de variables comme l'application d'installation, le niveau de compétence de l'installateur, le type de tuyauterie (pipe de fer, cuivre, flexible, PEX), le type d'outils utilisés, excetera.



ECCENTRIC TAILPIECES

Apply plumber's tape to the threads of $\frac{1}{2}$ " pipe nipples (1A) projecting through wall. The Eccentric Tailpieces (1E) will accommodate a range of width dimensions (1B). 7" To 9" for the wide adjustment and 7 $\frac{3}{4}$ " to 8 $\frac{1}{4}$ " for the narrow adjustment. With Flanges (1D) attached to Eccentric Tailpieces (1E) wrench tighten Tail pieces (1E) onto projecting $\frac{1}{2}$ " pipe nipples (1A). Adjust Tailpieces (1E) so that they are equal in measurement from wall surface to end of Tailpiece thread. Tailpiece center line (1C) must be 8".

Español:

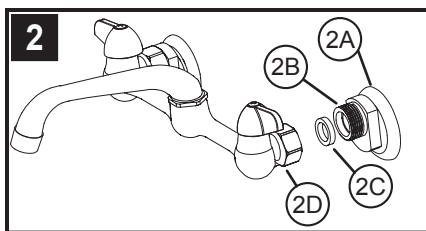
CABOS EXCÉNTRICOS

Aplique cinta de plomeros a las roscas de las enterroscas de tubos de $\frac{1}{2}$ " (1A) que sobresalen de la pared. Los Cabos Excéntricos (1E) se adaptarán a una gama de dimensiones de ancho (1B), 7" a 9" para el ajuste ancho y 7 $\frac{3}{4}$ " a 8 $\frac{1}{4}$ " para el ajuste angosto. Con los Rebordes (1D) adosados a los Cabos Excéntricos (1E) ajuste los Cabos (1E) con una llave de tuercas en las enterroscas salientes de tubos de 1/2" (A). Ajuste los Cabos (1E) de modo que tengan la misma medida desde la superficie de la pared al extremo de la rosca del Cabo. La línea central del Cabo (1C) debe ser 8".

Français:

CONTRE-TIGES EXCENTRIQUES

Appliquez du ruban de plomberie sur les filetages des raccords tuyaux de $\frac{1}{2}$ po (1A) se projetant à travers le mur. Les contre-tiges excentriques (1E) peuvent couvrir un grande rangée de dimensions (1B), de 7 po à 9 po pour l'ajustement le plus large et de 7 $\frac{3}{4}$ po à 8 $\frac{1}{4}$ po pour l'ajustement le plus étroit. Avec les brides (1D) attachées aux contre-tiges excentriques (1E) serrez à la clé les contre-tiges (1E) sur les raccords de tuyaux de $\frac{1}{2}$ po en projection (1A). Ajustez les contre-tiges (1E) de façon à ce que les dimensions soient égales de la surface du mur au bout du filetage de la contretige. La ligne centrale (1C) de la contre-tige doit être de 8 po.



FAUCET ASSEMBLY

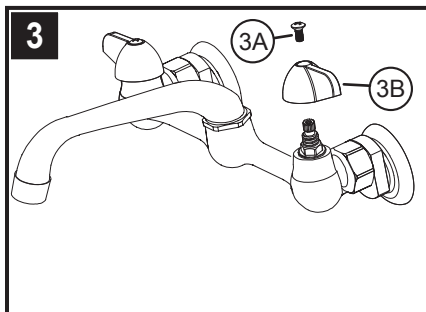
Insert Washers (2C) into Union Nuts (2D). Wrench tighten Union Nuts (2D) to Tailpieces (2B). Screw Flanges (2A) hand tight against wall.

Español: ENSAMBLAJE DEL GRIFO

Introduzca las Arandelas (2C) en las Tuercas de Unión (2D). Ajuste las Tuercas de Unión (2D) a los Cabos (2B) con una llave de tuercas. Atornille los Rebordes (2A) contra la pared, ajustando con la mano.

Français: ENSEMBLE ROBINET

Insérez les rondelles (2C) sur les écrous d'union (2D). Serrez à la clé les écrous d'union (2D) sur les contre-tiges (2B). Vissez les brides (2A) et serrez à la main contre le mur.



HANDLE TRIM INSTALLATION OR REMOVAL

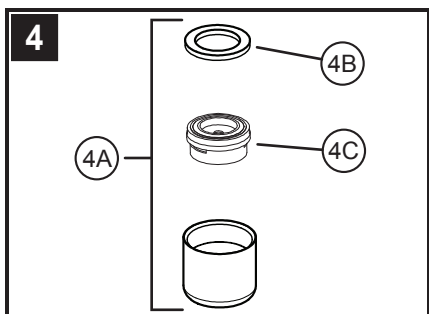
Before proceeding close both Valves (CLOCKWISE) Place Handle (3B) "H" on left, "C" on Right, on valve stem. Attach Screw (3A). Reverse the above procedure for handle removal.

Español: INSTALACION Y REMOCION DE LA TERMINACION DECORATIVA DE LA LLAVE

Antes de proceder cierre ambas Válvulas (EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ) Ponga la Manija (3B) "H" al lado-izquierdo, "C" a lado derecho, sobre el vástago de la válvula. Atornille los Tornillos (3A). Siga el procedimiento inverso descrito más arriba para remover la llave.

Français: INSTALLATION OU ENLÈVEMENT DE LA GARNITURE DE LA POIGNÉE

Avant fin de marche à suivre les deux valves (DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE) Placez La poignée (3B) "H" sur la gauche, "C" sur la droite, sur la tige de la valve. Attachez la vis (3A). Inversez la procédure ci-dessus pour l'enlèvement de la poignée.



FAUCET START UP



To prevent damage to the internal parts of your faucet from debris that may have collected in the water lines, please follow these steps.

1. After connections have been made, remove Aerator (4A) and turn Handles to the full "ON" position. Water may seep at the base of the faucet, this is normal with the aerator removed.
2. Let lines flush for one minute without moving faucet handles. This will remove debris from lines which can damage internal parts of faucet and create leaks.
3. After flushing, turn off handles and replace Aerator (4A).

CLEANING AERATOR

Lift out Insert (4B) and screen (4C). Rinse parts and replace.

Español: PRIMER USO DEL GRIFO



Por favor siga los siguientes pasos para prevenir daño interno a las partes componentes de su grifo, por posibles escombros que se hayan juntado en las tuberías de suministro de agua.

1. Luego de haber efectuado las conexiones, saque el Aereador (4A) y gire los puños completamente en la posición "ABIERTO". Es posible que el agua se filtre en la base del grifo esto es normal cuando se saca el aereador.
2. Deje correr el agua por los tubos durante un minuto sin mover los mangos del grifo. Esto extraerá la suciedad de las líneas, que puedan dañar las partes internas del grifo y originar pérdidas.
3. Leugo del "baldeo", cierre los puños y vuelva a colocar el Aereador (4A).

LA LIMPIEZA DEL AERADOR

Saque el inserto (4B) y la pantalla (4C). Enjuague las piezas y vuelva a colocarlas.

Français: DÉMARRAGE DU ROBINET

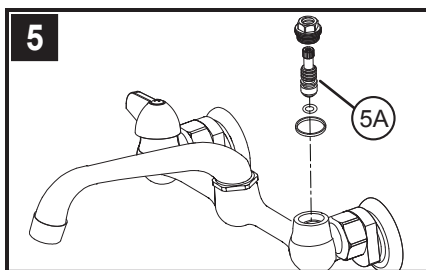


Pour empêcher le dégât des pièces internes de votre robinet de débris qui peuvent avoir été collectés dans les circuits d'eau, suivez s'il vous plaît ces différentes étapes.

1. Après que les connexions ont été faites, enlevez l'aérateur (4A) et tournez les poignées en position ouverte maximum sur "ON". Il est possible que l'eau suinte à la base du robinet, ceci est normal lorsque l'aérateur a été enlevé.
2. Laissez les lignes s'écouler pendant une minute sans déplacer les poignées des robinets. Cela enlèvera les débris des lignes qui peuvent causer des dégâts sur les parties internes du robinet et créer des fuites.
3. Après drainage, fermez les robinets et replacez l'aérateur (4A).

NETTOYAGE DE L'AÉRATEUR

Dégazez l'insert (4B) et l'écran (4C). Rincez les différentes parties et remettez en place.



HYDROSEAL REMOVAL AND REPLACEMENT

Prior to removal of Cartridge Assembly (5A) be sure water supply is turned off. Unscrew Cartridge Assembly (5A) from end body. Inspect and replace parts as necessary.

Español: REMOCIÓN DEL HIDROSELLADOR Y SU REEMPLAZO

Antes de sacar la unidad de cartucho (5A) asegure que se haya cerrado la corriente de agua. Destornille la unidad de cartucho (5A) del cuerpo de extremo. Coloque y reemplace las piezas según sea necesario.

Français: ENLÈVEMENT DU JOINT HYDRAULIQUE ET REMPLACEMENT

Avant de retirer l'ensemble de la cartouche (5A) soyez sûr que l'alimentation d'eau est fermée. Dévissez l'ensemble de la cartouche (5A) du bout du corps. Inspectez et changez les pièces si nécessaire.



CAUTION: Maintenance

DISASSEMBLY

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Price Pfister Consumer Service.
3. Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.



ATTENTION : entretien DÉMONTAGE

1. Il se peut que les pièces de rechange soient disponibles dans le magasin dans lequel le mitigeur a été acheté.
2. Lorsque des pièces de rechange ne sont pas disponibles, bien vouloir contacter le département du service après-vente de Price Pfister par courrier ou par téléphone.
3. Toujours couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mitigeur.



PRECAUCIÓN: Mantenimiento DESENSAMBLE

1. Podría encontrar repuestos en la tienda donde compró el grifo.
2. Si no hay repuestos disponibles, escriba o llame al departamento de Servicio al Consumidor de Price Pfister.
3. Cierre el agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo.

CAUTION: Maintenance

DISASSEMBLY:

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Price Pfister Consumer Service.
3. Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.

NOTE: Trim Care

Cleaning Instructions:

For all Handles and decorative finishes, use only a soft cloth dampened with plain water to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

Special Trim:

Trim products which contain Porcelain or other similar substance are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at User's Risk!

Español: PRECAUCIÓN:

Mantenimiento

DESARMADO:

1. Puede encontrar repuestos en la tienda donde compró el grifo.
2. Si no hay repuestos disponibles, escriba o llame al departamento de Servicio al Consumidor de Price Pfister.
3. Cierre el agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo.

Español: NOTA: Cuidado de las molduras

Instrucciones de limpieza:

Sólo use un paño suave humedecido con agua para limpiar y pulir todas las manijas y acabados ornamentales. El uso de sacabrillos, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácido podría causar daños. ¡El uso de cualquier otro material que no sea un paño suave húmedo anulará nuestra garantía!

Moldura especial:

Las molduras que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas o uso comercial. ¡El uso de dichas molduras será por cuenta y riesgo del usuario!

Français : ATTENTION

Entretien

DEMONTAGE :

1. Vous pouvez éventuellement acheter des pièces de rechange au magasin où vous avez acheté votre lavabo.
2. Si vous ne trouvez pas les pièces de rechange désirées, n'hésitez pas à appeler ou à écrire au service à la clientèle de Price Pfister.
3. Coupez toujours l'eau et laissez sortir la pression avant de tenter de réparer votre lavabo.

REMARQUE : Soin des garnitures

Instructions de nettoyage :

Pour nettoyer et faire briller toutes les poignées et les finis décoratifs, il vous suffit d'utiliser un chiffon doux humidifié avec de l'eau. L'utilisation d'un produit à polir, de détergents, de nettoyeurs abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut causer des dommages. L'utilisation de tout autre objet qu'un chiffon humide doux annulera votre garantie!

Garnitures spéciales :

Toute garniture contenant de la porcelaine ou d'autres substances similaires ne peut être installée dans les endroits publics ou à des fins commerciales. L'installation de telles garnitures se fera aux risques et périls de l'utilisateur !

FOR MODEL # G127 920-063*

FOR MODEL # 127 920-614*

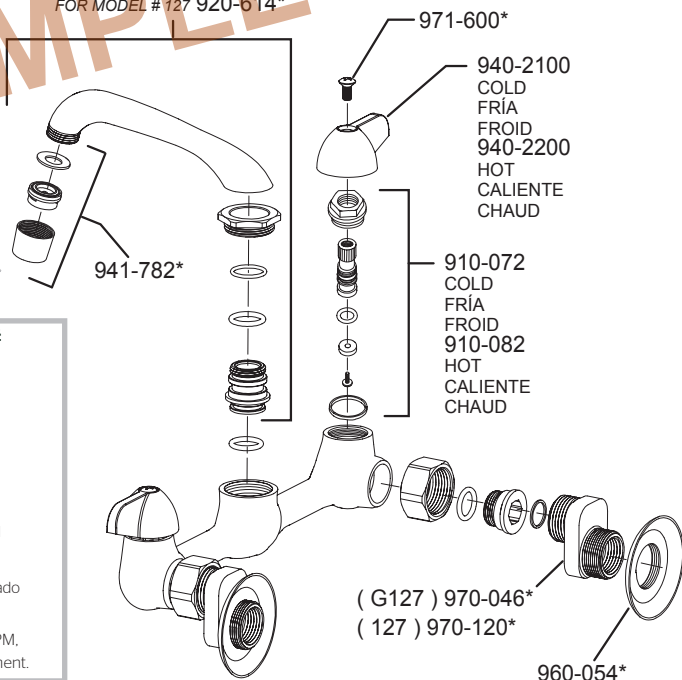
**FOR MODEL #
G127-1**



**Order 941-311*
separately for 1.75 GPM
Flow Rate.**

Ordene 941-311* por separado
para flujo de 1.75 GPM.

Pour une délat de 1.75 GPM,
ordener 941-311* séparément.



	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
S	Stainless Steel	Acero Inoxidable	Acier Inoxydable